From *Annual of Armenian Linguistics* Volume 12, 1991

Works Relating to Armenian Linguistics, at Internet Archive

ERASTANK

ERIC P. HAMP UNIVERSITY OF CHICAGO

R. S. P. Beekes, Die Laryngaltheorie (1988) 77 §3.1a, traces erastank' to *perOkt-. However, if that were the case I should expect an Armenian h-; cf. my analysis Journal of Turkish Studies 9, 1985, 133-5, I therefore maintain the reconstruction I offered in AArmL. 4,1983, 64-5; cf. KZ 95,1981,81f. Or else it was *pr(e)Okt-.

INTERNAL IE SCHWA

Beekes, op. cit., mentions dustr, but apart from his remarks (63) on possible alternants in the IE pre-form, one should bear in mind the possibly special sequence in this word which I have discussed in JAOS 90, 1970, 228-31. NB now Gaulish duxtir.

Under Beekes's formulation CaCC we must put atawri, since the unambiguous reconstruction *AelE-tr- is preferable in its vocalism to his *AlE-tr- for this morphology. Such a derived stem goes, of course, along with arawr.

For a reasonably clear instance of *-CaC- see my analysis of ner, $R \not E A$ (n.s.) 3, 1966: 11-15. Of course, single intervocalic consonants are likely to vanish, and so our opportunities to observe *-CaC- sequences may be expected to be limited. In this sense, an interstage *nyayr is a lucky window on the process.

The form cnawl 'parent' <*genEtlo- is interesting in multiple ways. The output of *-tl- is itself worth noting, since we have had occasion (AArmLing, 11, 1990,23) to observe the fate of a laryngeal as w in canawl. We have in *cinawl a parallel formation to arawr. On the other hand, because of the loss of gender in Armenian we have a merger of the agent/animate (OCS bljustelb) and instrument/inanimate (Lith. girslas 'ear', Lat. pōculum) formations; then, too, Greek displays the thematic latpós 'physician', while Slavic has the thematic "animate" větrb 'wind'. Through all of this, when we recall dialect Greek latíp beside latpós, the occurrence of cnawl suggests strongly the former presence in Armenian of *genE-tel-[+anim.].

There is no clear reason why getmm 'wool', in its new productive derivative in *-mn, could not have been anit at this phase in its history.

I see no reason to reconstruct garn as *urEen- if we take proper note of Greek $F\alpha\rho\nu-$.

I therefore do not see the motivation for Beekes's formulation of schwa without vocalisation in Armenian.

ON THE EXTENT AND LIMITS OF CURRENT LARYNGEAL KNOWLEDGE

ERIC P. HAMP UNIVERSITY OF CHICAGO

With his characteristic erudition and analytic energy Frederik Otto Lindeman has contributed (AArmL 11, 1990, 25-30) to the question of the reflexes in Armenian of the Indo-European laryngeals. His discussion, however, contains an error of reconstructive reasoning.

It is true that (§2) the exact inventory (and distribution) of Anatolian descendant sounds remains uncertain. Yet our grasp of the range of antecedent IE (or IH) structure points for observed Anatolian reflexes is less uncertain. So, we find Hitt, eszi, edmi; asanzi, adanzi; perhaps mehur, sehur showing hiatus? (*E); hant-,

^{1.} I leave out of account here my own view that Albanian imposes on us the need to reconstruct a fourth laryngeal.

harki-, huhhas; neuahh-, pahhur (*A = H²);² hastai, haran-, hark-'perish'; medially uncertain in pahs- 'guard', pass- 'swallow', lahw-'pour'(*O); arki- 'penis' = Alb. herdhe 'testicles', upzi 'rises' = Alb. hyp (*A = H⁴). I see no reason why ewa- 'barley' or iugan 'yoke' called for initial laryngeals. In my theory appan 'behind, after' may reflect *H⁴. If henk- 'offer' really was *Oe-Eenk-, or *Oe-Eink- it might be that hēu- 'rain' was *OEeEu- with an initial like that of *OEekuo- 'horse' (cf. E.P. Hamp in When Worlds Collide [ed. Thomas Markey and John A. C. Greppin, Ann Arbor, Karoma 1990: 211-226]). In short, the Hittite evidence, while suffering from gaps and some ambiguities, is sufficiently distinctive and unambiguous to support a theory of three or four laryngeals and to permit a debate between these two views on the basis of the full IE evidence. It is in this sense that I differ with Lindeman's depiction in §2.

I see the evidence differently from that alluded to in §3 for CHC. The word for 'daughter' must be set aside from other forms which we know well; the Nuristani and Gaulish (duxtir) forms show us that we have here a sequence of different constituency. Most other cases of apparent lack of expected laryngeal reflex can be credited to laryngeal dropping in compounding by IE rule; apparent conservation of laryngeals in such compounds can be understood as restoration from the simplex. It is interesting that the archaic reduplicated forms such as Vedic dadh-masi, dad-mahe and Greek $\gamma i \gamma vo\mu \alpha i$ seem to show by their absence of a laryngeal reflex the effect of the original word-juncture after the reduplication. Thus the conditions for Gathic Av. $pt\bar{a}$ would be different from those for dugdar. It may be, on the other hand, that a non-syllabification of the laryngeal in compounds led to the

^{2.} I do not include hasterza 'star' since I find this ambiguous; cf. my proposal AArmL. 3, 1982, 53f.

development of hi-ta- beside dhā- parallel to duhitár-.

In light of these complex questions Lindeman would do better to illustrate the well known IE ablaut relation not with hi-ta-: $dh\bar{a}$ but, say, with $\pm i - t\hat{a} - \pm i - t\hat{a}$, $\pm i - t\hat{a}$, $\pm i - t\hat{a}$, $\pm i - t\hat{a}$. $\hat{s}\hat{i}-\hat{s}\bar{a}-tu$, from the root $\hat{s}\bar{a}$ 'sharpen', all of these except the first containing the reduplication $\pm i - < *ki+$. The Latin equation to this paired relation is seen in catus 'clever, shrill': cos, cōtis 'whetstone' (: Persian sān 'whetstone', negligently lacking macron in IEW 542), and probably in Greek it is κότος 'spite' (not. I claim, to Germanic-Celtic katu- 'battle' nor to Skt. śátru-'enemy') < *kO - to -: $\kappa \hat{\omega} vo \zeta$ 'helmet spike'. OIr. cath 'wise' might be a borrowing from Latin. The Albanian equation, I propose, is thadrë 'a kind of two-bladed ax or adze' < *kO-d(h)-i-tro-3 (or -dhro-): ther 'slaughter(s), cut(s)' = (in stem) Armenian sur 'sharp' < *keO-ro-, sur sroy 'sword' < *keO-ro- (or -oO-? or *keOres-[neut.], pace B. A. Olsen, AArmL 10, 1989; 12 §4.6. The internal Latin paradigm is to be seen in $ser\bar{o}$ (*si-sE-oH), satum (*sE-to-): $s\bar{e}u\bar{i}$ (*seE-), sēmen (*seE-mn)⁴, or, less perfectly preserved. in statum (*stA-to-): stamen (*steA-mn)5. Welsh mirrors the Latin paradigm with heaf 'I sow' (*si-sE-mi), had 'seed' (*sE-tó-); hil, 'progeny' (*seE-lo-)6 = OIr, sîl 'seed', OE sæd (*seE-tô-). The same relation is found in Lat. datum (*dO-tó-): donum (*deO-no-), Lith. $d\tilde{a}$ ve pret. (*dO-u-eE-): $d\acute{u}oti$ (*deO-tei), Arm. tam (*dO-):

^{3.} I differ for various reasons with N. Jokl's reconstruction, Linguistisch-kulturhistorische Untersuchungen aus dem Bereiche des Albanishen (Berlin/Leipzig 1923) 157-9. It is possible that the medial vowel was other than *i.

^{4. =} OPrussian semen: Lith. sémenys.

^{5.} cf. Lith. stóti, stója, stójo, OHG stat (*stA-ti-).

^{6.} cf. Lycian hadi 'releases' (*seE-t-i), tadi 'puts' (*dheE-t-i).

etu (*deO-), tur (*deO-ro-), and in Toch AB $t\bar{a}s$ - 'put' (*dhE-se/o-)⁷: pret. Lith. dejo (*dheE-ieA-), Arm. edi (*dheE-), Goth. dat. sg.gadedai, OE $d\bar{\alpha}d$ (*dheE-ti-)⁸.

Having presented such facts and interpretations of laryngeal survival and mutation in the non-Anatolian and non-Hellenic branches of IE Lindeman then proceeds to infer a chronology of dispersal for these IE dislects. Here his reasoning falls prey to a well established fallacy.

Lindeman claims (27) that after the early separation of Anatolian, to which I would agree on a number of grounds, we "have no other alternative than to assume that Greek must have separated...even before Anatolian." This reasoning is based on the conservation of colouring in the vocalisations of laryngeals in Greek ($\theta \epsilon \tau \delta \zeta$, $\delta \sigma \tau \delta \zeta$, etc., which appears to go together with the distinctive "prothetic" vowels seen in $\epsilon \nu \nu \epsilon \alpha$, $\delta \phi \epsilon \lambda \lambda \omega$, etc., and the "long vocalic sonants" of $-\gamma \nu \eta \tau \sigma \zeta$, $\gamma \nu \omega \tau \delta \zeta$, etc.,) and its innovatory loss in other branches in these contexts. That is to say, Lindeman's argument reasons from shared innovation (which we all agree is correct as the diagnostic criterion) by loss of an inherited distinction (which is invalid as a criterion). For familial subgrouping (and therefore for determining nodes of branching) only innovations by replacement or addition of elements/features/distinctions with respect to the proto will qualify.

Reasoning from loss in this situation forms an instance or subtype of the well recognized fallacy of the argumentum ex silentio.

^{7.} Phryg. aor. ἄδ-δα-κ-ετ (*dhE-).

^{8.} And perhaps Arm. dir (see B. A. Olsen, AArmL 10, 1989: 10 § 2.3), though a stem parallel to tur-, with vestigial o-stem, still seems plausible to me.

CORRIGENDUM AND REFINEMENT

ERIC P. HAMP UNIVERSITY OF CHICAGO

In AArmL 11, 1990: 23, I failed to catch the inadvertent omission of diacritics in čanač'em 'know'. This well known present faces anomalously the aorist caneay. I particularly regret this oversight because I should not like to have the effect of adding to what I notice to be an unfortunate muddle in the reporting on this important verb. Our reference works give us far from the desired clarity.

Meillet Altarmenisches Elementarbuch (1913) 100-1, §111 characteristically gives us an unexceptionable and correct sychronic account, dwelling on the underlying class characteristic as an i-stem. In his Esquisse (1936), summarily 182, his account bridges all the essential synchronic and diachronic facts and issues; in particular, Meillet characterizes our verb crisply as "verbe anomal dont présent et aor. appartiennent à la même racine". His account (109 §79) of -č- as an "élargissement d'un présent en *-ske- par le

suffixe *-ye-", adducing ἐγρήσσω and Att. δεδίττομαι (: δεδίσκομαι 'fear') $\cong erkn\check{c}$ 'im, is perfectly adequate and apposite. I have remarked (KZ 89, 1975: 104 §12) that there is no problem in finding affixal conglutinations that accumulate by degrees through accretion or growing opaqueness or new paradigmatic motivations; cf. φθίνω and φθινύθω, ὀφείλω and ὀφλισκάνω, μαραίνω, ύφαίνω, κρίνω (: Lat. cernō), Lith. jùngia and jùnksta, or the accumulations of preverbs in Old Irish and (differently) in British Celtic. Meillet's recovery in Armenian of $*gnA^w-sk(-ie)-:gnA^w-i$ or -eE-, moreover, matches well in formation Greek γι-γνώ-σκ-ω : $\xi - \gamma \vee \omega - \nu$, Lat. $(g) no - sc - \bar{o}$: $n\bar{o} - u - \bar{i}$, O Per. $x \bar{s} n \bar{a} - s - \bar{a} - t i y$ (subjunctive): RV $j a - j \tilde{n} - u s$ (pf.), Toch. A $k \bar{a} n t s - 1$ 'acknowledge' Albanian njeh2 'knows': Goth. kunnan OHG kunnēn (: kann), perhaps Lith. pa-ži-stu: žin-óti; for my analysis of the old nasal present underlying the Germanic and Baltic see Ériu 24, 1973, 161-2. On grounds of dialectology (Iranian Helleno-Armenian, Italic, Tocharian, Albanian, and plausibly Baltic) the formation $*\acute{g}nA^{w}-s\acute{k}e/o-$ was PIE.

In this, as in other respects, Pokorny's account *IEW* 376 is out of date and was inadequate when it appeared in 1950.

On these grounds we cannot follow the argument of Gevork Вю Djahukian (Г. Б. Джаукян, Сравительная грамматика армянского языкка [Yerevan, Press of the Armenian Academy of Sciences, 1982: 180-181]): Элемент $-\ddot{c}$ может восходить к -ky и ли

^{1.} Douglas Q. Adams, Tocharian Historical Phonology and Morphology (AOS, New Haven, 1988) 32 and 46, PTch * $kn\ddot{a}sk$ - <*fnE-ske/o-, but whose *E should read *O, i.e.*A*.

^{2.} This is really $*\hat{g}n\bar{o}-s\hat{k}-e/o-=*\hat{g}neA^w-s\hat{k}-$, with the vocalism of $\tilde{\epsilon}\gamma\nu\omega\nu$, as in the Old Persian and Latin. The 1sg. njoh etc. are back-formed as if there was a (regular) 2, 3sg. umlaut.

*-t у – (но не к *-sk у –, как предполагает А. Мейе). Имея в виду соответствие t'(*t): $\check{c}'(*ty)$ в шишгрьи "молюсь" (шишгр-р "молитва"): шпш, ьй "молю, умоляю, прошу", можно в глаголе биби, во при вибиль "знакомый" предположить первичную основу на *-t- с дальнейшим вторичным образованием суффиском *-ye-. "The element $-\tilde{c}'$ - can go back to *-ky- or *-ty- (but not to *-sky- as A. Meillet proposes). In view of the correspondence t'(*t): č' (*ty) in atawt'em 'I beg' (atawt'-k' 'prayer'): atač'em 'I ask', in the verb canac'em to canawt' 'acquainted' it is possible to attribute an original base in *-t- with a further secondary formation with a suffix *-ye." But this analysis introduces an otherwise unconfirmed *-t- in certain (many?) bases, and in the well attested base *genA* - gneA*; it also leaves the absence of w unexplained. Djahukian is further obliged (181-2) to seek an origin for other bases in a vague *-k- (mixing in the aorist marker which was correlated with laryngeal finals) while rejecting the well attested and categorically appropriate *-sk- (*-sk-) element, which further correlates with the stem inflexion in Arm. -i-.

Hans Jensen's Altarmenische Grammatik (1959) 110 §287 is a distinct retreat from the high level reached by Meillet, and in particular, while setting forth the facts duly, he offers the unenlightening and nearly perverse statement finding but... "kenne" mit dem zu einer anderen Wurzel gehörigen suppletiven Aor. dußbuj... That this is not an inadvertence is confirmed by the recapitulation of our verb in §288 listing suppletiva.

In fact, mixed sequences of sibilant and chuintant affricates seem to be sufficiently rare in Armenian as to make it worth writing an assimilation (or long-component) rule such as clearly obtains for Navajo and for Resian Slovene; on the latter see my note Revue roumaine de linguistique 32, 1987: 51. Someone should look into this.

I now realize in retrospect that my observation for Arm. -was continuing a contextual spirant value for a PIE laryngeal is supported in fact by Greek evidence. In accounting for the lexeme ἄνθρωπος I have argued ("Anthrōk"os", Atti e Memorie del I^{o} Congresso Internazionale di Micenologia [Rome 1967], Rome 1969: 786–90; BSLP 68, 1973: 77–92; $\check{Z}iva$ Antika 31, 1981: 133–4; $\mathsf{Български}$ Език 37, 1987: 305 f.) that the aspiration of the θ is explained by the phonetic effect of the spirancy of the laryngeal accompanying the Brugmannian "long sonant" in *Anr-Awkw-o-, just as the obviously following laryngeal had its effect in $\mathring{\mathsf{o}}\varphi\theta\alpha\lambda\mu\mathring{\mathsf{o}}\varsigma < *A^wek^wt(s)-Al-mo-$ (: Lat. oculus $<*A^wek^w-Al-o-$), and as is well recognized in Skt. tisthati < *(s)ti+stAeti.

INITIALS AND "PROTHETICS"

ERIC P. HAMP UNIVERSITY OF CHICAGO

Birgit Olsen, Greppin, and Kortlandt have contributed in important ways in recent years to the debate and solution of the fate of the PIE laryngeals in Armenian; see, notably, the exchange in $R \not E A$ 21, 1988-1989: 477-83. But I feel that they are in part talking past one another without taking full account of all possibilities.

There can be no doubt that anicanem shows the vocalized 3rd larvngeal; see $PBH = M\Phi X 1983$: 1, 39.

Arm. y-arnem is really indeterminate, since, apart from the preverb y-, *ar can reflect the vocalization of syllabic r.

Arm. aniw looks acceptable, but I for one am not persuaded that in PIE an independent Dehnstufe existed.

As I have stated in the Berbérian Memorial, I take akn to show the vocalized 3rd laryngeal in a weak-case form of a root noun. Surely, this base had an initial laryngeal, $*A^wek^w-$; see in addition to Olsen's remarks (482) my article BSLP 68, 1973: 77-92,

and esp. the reduplicated Skt. $\hat{i}ksate < *A^{w}\hat{i}-A^{w}k^{w}ts-e-t-o-i$.

Arm. ateam also looks like a plausible vocalized $*A^w$.

However anun¹ and atamn (NB Greek $\nu\eta\sigma\iota\iota\zeta < *n-Ed-ti-$) reflect original *E, which on the Greek evidence was coloured, in vocalizing, by the following syllable; see my argument MSS 37, 1978: 59ff. Did Armenian share in this coloration?

Gk. ἐρεύγομαι also shows *E-. Therefore orcam must be *Eorug-.

Since *r- developed its own vocalisms initially it is plausible that we might find here some unexpected results, e.g. copies from the subsequent internal vowel. For 'nail' we expect the output of $*A^{w}-(*A^{w}nog^{w}h-)$, but we must also reckon with dissimilation here.

I agree that hoviw and hum must reflect $*A^we-$. Therefore oskr may well be $*A^wo-$, as also ofb, and perhaps or.

Arm. ozni seems to be *Eo-, and I have claimed extensively elsewhere that ορχις had the fourth laryngeal followed by *o vocalism (except in those dialects showing a reflex of zero-grade).

Arm. inn is certainly puzzling in detail, but $\varepsilon i v\alpha$ — is easily a perfectly normal zero-grade to *Eneun. However, inn and anun had different following contexts. I find it hard to believe that the i— of inn is not the expected *E vocalized.

^{1.} I do not believe that 'name' has also a medial laryngeal.

ARMENIAN HIWCANIM 'WASTE AWAY'

ERIC P. HAMP UNIVERSITY OF CHICAGO

I do not understand why hiwcanim would reflect $*s\bar{e}wg-$ (: Goth. siuks)¹. In a pretonic syllable we might expect a reduction as appears in srt- to sirt 'heart'². In the abstract, apart from an initial *H-, we might look for an original $*k^wei-$ or *pei-. If the wc sequence does not involve a syncope, it is possible to see here $*ng^w$ (cf. awcanem). The nasal could then entail a raising of an original *e. This opens the possibility that we have here $*seng^w-n-\bar{e}->*hing^wan\bar{e}->*hiwgan\bar{e}->*hiwgan\bar{e}->hiwcani-$; at the same time we must eliminate ankanim from Pokorny's entry $*seng^w-$.

In that case, hiwcanim would be the true cognate of Eng. sink, ON søkkva, etc.

^{1.} AArmL 10,1989, 22 §2.5.

^{2.} It is not guaranteed that always and in all instances iw is conserved as H. Jensen Grammatik (1959) 23 §49 reports.

LONG VOWELS IN ARMENIAN ERIC P. HAMP

UNIVERSITY OF CHICAGO

Without desiring to argue Osthoff's Law at this time, I submit the following remarks to B. A. Olsen's stimulating and probing note (AArmLing 10,1989,20-22) as a contribution to the continuing discussion: On semantic and phonological grounds I think Olsen's tracing (§2.3) of hir 'retro' to an old endingless locative * $p\bar{e}rsen$ 'heel' an excellent and imaginative suggestion.

Her acute observation (§2.2) of cur croy as containing -r— is quite in order. But I am reluctant to recognize for PIE a Dehnstufe independent of inflexional phonetics (lengthening with absorption of *-s). I suggest then, that cur had r from the verb, and that crem was * $\delta \tilde{u}r$ -s—, with a desiderative derivation or a formation of the type $\tilde{\alpha}\lambda\tilde{\epsilon}\xi\omega$. In this way we conserve an exact Helleno–Armenian correspondence.

It is not necessary for $urju < *\bar{o}rtyo+u-$ to be derived from a Dehnstufe, although of course my present statement would in no way deny the inapplicability of Osthoff's Law in this case. A preform of the configuration $*V-A^wr-ti-$ would furnish a perfectly adequate explanation. For instance, an old compound with *ho-(h = the 4th laryngeal) would qualify. We would then have a form comparable to utem = Albanian ha 'eat(s)', as I have analyzed these in $Studime\ filologjike\ 26$, 1, 1972, 81f., and $Zeitschrift\ für\ Phonetik$, Sprachwissenschaft, $Kommun.\ forsch$. (East Berlin) 42, 1989, 102-4.